

# Ordonnance

*du 22 décembre 2009*

## **relative à la fixation des échelles de traitement du personnel de l'Etat pour l'année 2010**

---

### *Le Conseil d'Etat du canton de Fribourg*

Vu les articles 81 et 137 de la loi du 17 octobre 2001 sur le personnel de l'Etat (LPers) ;

Vu l'article 155 du règlement du 17 décembre 2002 du personnel de l'Etat (RPers) ;

Considérant :

L'indice suisse des prix à la consommation servant de référence au calcul du renchérissement des traitements du personnel de l'Etat s'élève, à la fin de novembre 2009, à 109,3 points (base mai 2000 = 100 pts). Par rapport au mois de novembre 2008 (109,3 pts), il est resté identique et ne justifie pas une adaptation des échelles au renchérissement.

Cependant, compte tenu de la situation financière actuelle de l'Etat, de l'adaptation obligatoire périodique des échelles à l'évolution des salaires réels sur le marché du travail, il a été décidé une augmentation réelle des échelles, égale à 0,5 %. Par ailleurs, le principe de l'intégration progressive de la prime de fidélité dans le traitement de base doit être appliqué.

Sur la proposition de la Direction des finances,

*Arrête :*

#### **Art. 1**      Adaptation des échelles de traitement

<sup>1</sup> L'échelle générale des traitements et l'échelle spéciale des traitements du personnel de l'Etat (échelles de traitement) sont adaptées à l'évolution des salaires réels, à raison de 0,5 %.

<sup>2</sup> Il sera tenu compte de cette adaptation lors des prochaines adaptations réelles des échelles de traitement selon l'article 81 al. 2 let. b LPers.

<sup>3</sup> Les échelles de traitement 2010 correspondent à l'indice de 109,3 points de novembre 2009 (mai 2000 = 100 pts).

**Art. 2** Augmentation du maximum des classes  
et diminution de la prime de fidélité

<sup>1</sup> A la suite de l'adaptation des échelles selon l'article 1, le maximum de chaque classe de traitement est augmenté de 300 francs (treizième salaire compris).

<sup>2</sup> Conformément à l'article 155 al. 3 RPer, la prime de fidélité est diminuée de 150 francs.

**Art. 3** Echelle générale au 1<sup>er</sup> janvier 2010

<sup>1</sup> L'échelle générale déterminante pour la fixation du traitement de base du personnel de l'Etat au 1<sup>er</sup> janvier 2010 est consignée dans le tableau suivant :

Echelle	Minimum	Minimum (y c. 13 <sup>e</sup> salaire)	Maximum	Maximum (y c. 13 <sup>e</sup> salaire)
01	40 194.00	43 543.50	57 087.60	61 844.90
02	41 022.00	44 440.50	58 965.00	63 878.75
03	41 950.20	45 446.05	60 994.80	66 077.70
04	42 994.80	46 577.70	63 088.80	68 346.20
05	44 161.20	47 841.30	65 304.00	70 746.00
06	45 432.00	49 218.00	67 597.80	73 230.95
07	46 807.80	50 708.45	70 023.00	75 858.25
08	48 290.40	52 314.60	72 581.40	78 629.85
09	49 888.80	54 046.20	75 176.40	81 441.10
10	51 604.20	55 904.55	77 862.60	84 351.15
11	53 439.60	57 892.90	80 747.40	87 476.35
12	55 384.20	59 999.55	83 793.60	90 776.40
13	57 436.20	62 222.55	86 842.20	94 079.05
14	59 614.20	64 582.05	90 043.20	97 546.80
15	61 908.60	67 067.65	93 308.40	101 084.10

<b>Echelle</b>	<b>Minimum</b>	<b>Minimum (y c. 13<sup>e</sup> salaire)</b>	<b>Maximum</b>	<b>Maximum (y c. 13<sup>e</sup> salaire)</b>
16	64 329.60	69 690.40	96 752.40	104 815.10
17	66 872.40	72 445.10	100 266.00	108 621.50
18	69 534.00	75 328.50	103 924.20	112 584.55
19	72 307.80	78 333.45	107 721.00	116 697.75
20	75 215.40	81 483.35	111 652.20	120 956.55
21	78 247.80	84 768.45	115 654.80	125 292.70
22	81 411.60	88 195.90	119 841.60	129 828.40
23	84 705.60	91 764.40	124 158.60	134 505.15
24	88 112.40	95 455.10	128 562.60	139 276.15
25	91 663.80	99 302.45	133 084.20	144 174.55
26	95 341.80	103 286.95	137 811.00	149 295.25
27	99 155.40	107 418.35	142 621.80	154 506.95
28	103 101.00	111 692.75	147 616.80	159 918.20
29	107 166.00	116 096.50	152 679.00	165 402.25
30	111 381.00	120 662.75	157 969.20	171 133.30
31	115 729.80	125 373.95	163 366.80	176 980.70
32	120 225.00	130 243.75	168 859.20	182 930.80
33	124 855.20	135 259.80	174 538.80	189 083.70
34	129 610.80	140 411.70	180 396.00	195 429.00
35	134 522.40	145 732.60	186 357.00	201 886.75
36	139 570.20	151 201.05	192 480.00	208 520.00

<sup>2</sup> L'échelle correspond à l'indice des prix à la consommation de 109,3 points (mai 2000 = 100 pts).

**Art. 4** Echelle spéciale au 1<sup>er</sup> janvier 2010

<sup>1</sup> L'échelle spéciale déterminante pour la fixation du traitement de base de certaines catégories de personnel de l'Etat au 1<sup>er</sup> janvier 2010 est consignée dans le tableau suivant :

Echelle	Minimum	Minimum (y c. 13 <sup>e</sup> salaire)	Maximum	Maximum (y c. 13 <sup>e</sup> salaire)
H01	144 759.60	156 822.90	198 718.80	215 278.70
H02	150 112.80	162 622.20	205 225.80	222 327.95
H03	155 587.80	168 553.45	211 750.80	229 396.70
H04	161 220.60	174 655.65	218 485.20	236 692.30

<sup>2</sup> L'échelle correspond à l'indice des prix à la consommation de 109,3 points (mai 2000 = 100 pts).

**Art. 5** Secteurs subventionnés

Lorsque l'Etat subventionne les charges salariales de certains secteurs, les subventions y relatives sont adaptées dans la même proportion que les traitements du personnel de l'Etat.

**Art. 6** Abrogation

L'ordonnance du 9 décembre 2008 relative à l'adaptation au renchérissement et à la fixation des échelles de traitement du personnel de l'Etat pour 2009 (RSF 122.72.31) est abrogée.

**Art. 7** Entrée en vigueur

La présente ordonnance entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2010.

Le Président :

C. LÄSSER

La Chancelière :

D. GAGNAUX